

This is an **IMPORTANT** message from **ReadyHarris**



02-18-2021

## UPDATE | Winter Weather Recovery (Thursday – 1 p.m.)

The Harris County Office of Homeland Security & Emergency Management (HCOHSEM) is continuing to monitor and coordinate recovery efforts across the area.

The National Weather Service has issued a Hard Freeze Warning for Harris County beginning at midnight and lasting until 9:00 a.m. Friday. Remember to protect the 4 P's – people, pets, pipes and plants from exposure to the cold. Temperatures will be in the 20s across most of the area. Communities in northern parts of the region could experience temperatures in the teens.

Multiple cities and municipal utility districts have issued Boil Water Notices. Water utilities are beginning to come back online. Residents under a boil water notice should continue to follow guidelines until they are notified by their water provider that water is safe. Serious illness may result. [Click here](#) for guidance from the Centers for Disease Control on how to boil drinking water safely.

Water authorities are urging that residents stop allowing faucets to drip when temperatures are above freezing. This will only put pressure on water systems where pressure is “dangerously low” due to broken pipes and power outages.

Power restoration is well underway and most residents and business have been restored. According to CenterPoint Energy, most remaining outages involve needed repairs. Crews are working to complete them as soon as possible.

Residents still without power are reminded to not operate fuel powered generators, stoves, ovens, or other appliances indoors. This could cause carbon monoxide (CO) to build up. CO is a gas that has no smell or color. It can kill without warning.

Greater Harris County 911 reminds resident not to call 911 except for emergencies. Dispatchers are unable to provide assistance with power or water pipes.

Finally, the Harris County Attorney is protecting residents from companies and individuals that attempt to charge inflated prices for goods and services during this emergency. You can [click here](#) to learn more about how you can help fight price gouging.

### Where you can learn more:

- Local Weather: [National Weather Service Houston-Galveston](#)
- Road Conditions: [Houston TranStar](#)

# ACTUALIZACIÓN | Recuperación tras la tormenta invernal (jueves - 1 p.m.)

La Oficina del Manejo de Emergencias del Condado Harris (HCOHSEM, por sus siglas en inglés) continúa monitoreando y coordinando los esfuerzos de recuperación en toda el área.

Por su parte, el Servicio Nacional de Meteorología ha emitido una advertencia de congelamiento fuerte para el Condado Harris a partir de la medianoche y hasta las 9:00 a.m. del viernes. Recuerde proteger a personas, mascotas, tuberías y plantas de la exposición al frío. Las temperaturas oscilarán entre los 20 grados en la mayor parte de la región, no obstante, las comunidades en el área norte podrían experimentar temperaturas de solo un dígito.

Por el momento, varias ciudades y distritos de servicios públicos municipales han emitido avisos para hervir el agua. Así mismo, los servicios públicos de agua han comenzado a restablecer el suministro. Aquellos residentes bajo aviso para hervir el agua deberán continuar siguiendo las pautas hasta que su proveedor de agua notifique que el agua es segura. De lo contrario, podría enfermarse. Para obtener información de los Centros para el Control de Enfermedades sobre cómo hervir el agua potable de manera segura, haga [clic aquí](#).

Las autoridades del sistema de agua potable advierten a los residentes que cuando las temperaturas están por encima del punto de congelación, ya no es necesario dejar correr el agua de los grifos. Esto solo creará presión sobre los sistemas de agua donde la presión es "peligrosamente baja" debido a tuberías dañadas y cortes de energía.

También, la restauración de energía está en marcha y la mayoría de los residentes y negocios han sido restaurados. De acuerdo a CenterPoint Energy, la mayoría de los cortes restantes involucran reparaciones necesarias. Por ello, los equipos están trabajando para completarlos lo antes posible.

Se les recuerda a los residentes que aún no cuentan con electricidad no utilizar generadores, estufas, hornos u otros electrodomésticos que funcionen con combustible en interiores. Esto podría provocar la acumulación de monóxido de carbono (CO). Dicho compuesto, es un gas que no tiene olor ni color y puede ser mortal.

La línea 911 del condado les recuerda a los residentes que no deben llamar a dicho número excepto en casos de emergencia; ya que los operadores no podrán brindar asistencia con las tuberías de agua o electricidad.

Finalmente, el Fiscal del Condado Harris está protegiendo a los residentes de empresas e individuos que intentan aumentar los precios por bienes y servicios durante esta emergencia. Puede hacer [clic aquí](#) para obtener más información sobre cómo puede ayudar a combatir el aumento excesivo de precios.

## Dónde se puede informar:

- Clima Local: [National Weather Service Houston-Galveston](#)
- Condiciones de las Calles: [Houston TranStar](#)

